
Bibliografia

- ABEILLÉ, A. *Treebanks building and using parsed corpora*. Dordrecht: Kluwer Academic, 2003.
- ALVES DE DEUS, L. *O tópico no português do Brasil*. 2008. Dissertação de Mestrado – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, 2008.
- ARAGÃO, M. S. S.; SOARES, M. E. (Org.). *A linguagem falada em Fortaleza*. Fortaleza: Universidade Federal do Ceará, 1996.
- AUSTIN, L. J. *How to do things with words*. Oxford: Oxford University Press, 1962.
- BACELAR DO NASCIMENTO, M. F.; RODRIGUES, M. C.; GONÇALVES, J. B. *Corpora Portugueses. Actas do XI Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*. Lisboa, APL, v. 1, p. 423-447, 1996.
- BACELAR DO NASCIMENTO, M. F. *et al.* The Portuguese *corpus*. In: CRESTI, E.; MONEGLIA, M. (Ed.). *C-ORAL-ROM: integrated reference corpora for spoken romance languages*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2005. p. 163-208.
- BAZZANELLA, C. *et al.* Polifunzionalità dei segnali discorsivi, sviluppo conversazionale e ruolo dei tratti fonetici e fonologici. In: PETTORINO, M. *et al.* (Ed.). *La comunicazione parlata*. Liguori: Napoli, 2008. v. II, p. 934-963.
- BERBER SARDINHA, T. *Linguística de corpus*. São Paulo: Manole, 2004.
- BERBER SARDINHA, T.; ALMEIDA, G. M. B. A linguística de *corpus* no Brasil. In: TAGNIN, S. E. O.; VALE, O. A. *Avanços da linguística de corpus no Brasil*. São Paulo: Humanitas, 2008.
- BERRUTO, G. *Sociolinguistica dell'italiano contemporaneo*. Roma: La Nuova Italia Scientifica, 1987.
- BERRUTO, G. Le varietà del repertorio. In: SOBRERO, A. A. (Ed.). *Introduzione all'italiano contemporaneo: la variazione e gli usi*. Roma: Laterza, 1993. v. 2, p. 3-36.
- BIBER, D. *Variation across speech and writing*. Cambridge: Cambridge University Press, 1988.
- BIBER, D.; CONRAD, S. Register variation: a *corpus* approach. In: SCHIFFRIN, D.; TANNEN, D.; HAMILTON, H. (Ed.). *The handbook of discourse analysis*. Oxford: Blackwell, 2001. p. 175-196.

BIBER, D.; CONRAD, S.; REPPEN, R. *Corpus linguistics: investigating language structure and use*. Cambridge: Cambridge University Press, 1998.

BIBER, D. *et al.* *The Longman grammar of spoken and written English*. Harlow-Essex: Pearson Education, 1999.

BICK, E. Tagging speech data: constraint grammar analysis of spoken Portuguese. *Proceedings of the 17th Scandinavian Conference of Linguistics*. Odense, 1998.

BICK, E. *The parsing system "PALAVRAS": automatic grammatical analysis of Portuguese in a constraint grammar framework*. Aarhus: Aarhus University Press, 2000. 412 p. Disponível em: <<http://beta.visl.sdu.dk/~eckhard/pdf/PLP20-amilo.ps.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

BICK, E.; MÓDOLO, M. Letters and editorials: a grammatically annotated *corpus* of 19th century Brazilian Portuguese. In: PUSCH, C.; KABATEK, J.; RAIBLE, W. (Ed.). *Romance corpus linguistics II: corpora and historical linguistics. Proceedings of the 2nd Freiburg Workshop on Romance Corpus Linguistics, sept. 2003*. Tübingen: Gunther Narr Verlag, 2005. p. 271-280.

BISOL, L. VARSUL: amostra, coleta e transcrição. In: ZILLES, A. M. S. (Org.). *Estudos de variação linguística no Brasil e no Cone Sul*. Porto Alegre: Editora UFRGS, 2005. p. 151-153.

BLANCHE-BENVENISTE, C. *Approches de la langue parlée en Français*. Paris: Ophrys, 1997.

BLANCHE-BENVENISTE, C. Le recouvrement de la syntaxe et de la macro-syntaxe. In: SCARANO, A. (Ed.). *Macro-syntaxe et pragmatique: l'analyse linguistique de l'oral*. Roma: Bulzoni, 2003. p. 53-76.

BLANCHE-BENVENISTE, C. Linguistic analysis of spoken language: the case of French language. In: KAWAGUCHI, Y.; ZAIMA, S.; TAKAGAKI, T. (Org.). *Spoken language corpus and linguistic informatics*. Amsterdam: John Benjamins, 2006. p. 35-66.

BLANCHE-BENVENISTE, C. *et al.* *Le Français parlé: études grammaticales*. Paris: Éditions du C.N.R.S., 1990.

BRITISH NATIONAL CORPUS. Disponível em: <<http://www.natcorp.ox.ac.uk/>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

BRAGA, M. L. *A concordância de número no sintagma nominal no Triângulo Mineiro*. 1977. Dissertação de Mestrado – Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, 1977.

BRILL, E. A simple rule-based part of speech tagger. *Proceedings of the Workshop on Speech and Natural Language, HLT '91*. Morristown: Association for Computational Linguistics, 1992. p. 112-116.

BUHMANN, J. *et al.* Annotation of prominent words, prosodic boundaries and segmental lengthening by non-expert transcribers in the spoken Dutch *corpus*. *Proceedings of the 3rd International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2002)*. Paris: ELRA, 2002. p. 779-785. Disponível em: <<http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2002/>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

- BURNARD, L. The BNC: where did we go wrong? In: KETTEMANN, B.; MARKO, G. (Ed.). *Teaching and learning by doing corpus analysis: proceedings of the Fourth International Conference on Teaching and Language Corpora*. Amsterdam: Rodopi, 2002. p. 51-72.
- BURNARD, L.; McENERY, T. Techniques for evaluation of language corpora: a report from the front. *The ELRA Newsletter*, Paris, p. 5-6, 1997. Disponível em: <<http://www.elfra.info/nl/newsletters/V2N4-1-10.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.
- CALLOU, D. I. (Org.). *A linguagem falada culta na cidade do Rio de Janeiro: materiais para seu estudo*. Rio de Janeiro: UFRJ/FJB, 1992. v. I. (Eloquções formais).
- CALLOU, D. I.; LOPES, C. R. (Org.). *A linguagem falada culta na cidade do Rio de Janeiro: materiais para seu estudo*. Rio de Janeiro: UFRJ/CAPES, 1993. v. II. (Diálogo entre informante e documentador).
- CALLOU, D. I.; LOPES, C. R. (Org.). *A linguagem falada culta na cidade do Rio de Janeiro: materiais para seu estudo*. Rio de Janeiro: UFRJ/CAPES, 1994. v. III. (Diálogos entre dois informantes).
- CASTILHO, A. T. de (Ed.). *Gramática do português falado*. Campinas: Editora da Unicamp, 1993. v. 3.
- CASTILHO, A. T. de. Estudos de língua falada: uma entrevista com Ataliba Teixeira de Castilho. *Revista Virtual de Estudos da Linguagem – ReVEL*, v. 3, n. 4, mar. 2005. Disponível em: <http://www.revel.inf.br/site2007/_pdf/4/entrevistas/revel_4_entrevista_ataliba_teixeira_de_castilho.pdf>. Acesso em: 1º dez. 2011.
- CHAFE, W. Cognitive constraints on information flow. In: TOMLIN, R. (Ed.). *Coherence and grounding in discourse*. Amsterdam: John Benjamins, 1987. p. 21-51.
- CHAFE, W. *Discourse, consciousness, and time: the flow and displacement of conscious experience in speaking and writing*. Chicago/London: The University of Chicago Press, 1994.
- COHEN, J. A coefficient of agreement for nominal scales. *Educational and Psychological Measurement*, v. 20, p. 37-46, 1960.
- CORSI, G. L'introduttore locutivo: una ricerca corpus-based di italiano parlato informale. 2009. Tesi di Laurea triennale – Facoltà di Lettere e Filosofia, Università degli Studi di Firenze, Firenze, 2009.
- COSTA, I. B. O banco de dados linguísticos VARSUL e seus usuários. In: ZILLES, A. M. S. (Org.). *Estudos de variação linguística no Brasil e no Cone Sul*. Porto Alegre: Editora da UFRGS, 2005. p. 165-170.
- CRESTI, E. *Corpus di Italiano parlato*. Firenze: Accademia della Crusca, 2000a. v. 1. 2 v.
- CRESTI, E. Critère illocutoire et articulation informative. In: BILGER, M. (Org.). *Corpus, méthodologie et applications linguistiques*. Paris: Champion, 2000b. p. 350-367.
- CRESTI, E. Per una nuova definizione di frase. In: BONGRANI, P.; DARDI, A.; FANFANI, M.; TESI, R. (Org.). *Studi di storia della lingua italiana offerti a Ghino Ghinassi*. Firenze: Le Lettere, 2001. p. 511-550.

CRESTI, E. Enunciato e frase: teoria e verifiche empiriche. In: BIFFI, M.; CALABRESE, O.; SALIBRA, L. (Ed.). *Italia linguistica: discorsi di scritto e di parlato – nuovi studi di linguistica italiana per Giovanni Nencioni*. Siena: Protagon, 2005a. p. 249-260.

CRESTI, E. Notes on lexical strategy, structural strategies and surface clause indexes in the C-ORAL-ROM spoken corpora. In: CRESTI, E.; MONEGLIA, M. (Ed.). *C-ORAL-ROM: Integrated reference corpora for spoken Romance Languages*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2005b. p. 209-256.

CRESTI, E. Some comparison between UBLI and C-ORAL-ROM. In: KAWAGUCHI, Y.; ZAIMA, S.; TAKAGAKI, T. (Ed.). *Spoken language corpus and linguistics informatics*. 2006. Disponível em: <<http://lablita.dit.unifi.it/preprint/preprint.2007-04-18.7190947308>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

CRESTI, E. The definition of focus in language into Act Theory. Vº LABLITA Workshop & IIº Brazilian Seminar on Pragmatics and Prosody: Illocution, Modality, Attitude, Information Patterning and Speech Annotation. Belo Horizonte, 2010.

CRESTI, E. The definition of Focus in the framework of the Language into Act Theory (LAT). In: MELLO, H.; PANUNZI, A.; RASO, T. (Ed.). *Illocution, modality, attitude, information patterning and speech annotation*. Firenze: FUP, no prelo. Estará disponível em: <<http://www.fupress.com/>>.

CRESTI, E.; FIRENZUOLI, V. Illocution et profils intonatifs de l'italien. *Revue Française de Linguistique Appliquée*, IV, p. 77-98, 1999.

CRESTI, E.; FIRENZUOLI, V. Illocution and intonational contours in Italian. *Revue Française de Linguistique Appliquée*, v. IV, n. 2, p. 77-98, 2001.

CRESTI, E.; MARTIN, P.; MONEGLIA, M. L'intonation des illocutions naturelles représentatives: analyse et validation perceptive. In: SCARANO, A. (Ed.). *Macro-syntaxe et pragmatique il'analyse linguistique de l'oral*. Roma: Bulzoni, 2003. p. 243-263. Disponível em: <<http://lablita.dit.unifi.it/italian/preprint.html>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

CRESTI, E. *et al.* The C-ORAL-ROM project: new methods for spoken language archives in a multilingual romance *corpus*. In: RODRIGUEZ, M. C.; SUAREZ ARAUJO, C. (Ed.). *Proceedings of the 3rd International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2002)*. Paris: ELRA, 2002. p. 2-10. Disponível em: <<http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2002/>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

CRESTI, E.; MONEGLIA, M. The value of prosody in the transition to complex utterances: data and theoretical implications from the acquisition of Italian. *Proceedings of the VIIIth International Congress IASCL*. Sommerville: Cascadilla Press, 2001. p. 851-873.

CRESTI, E.; MONEGLIA, M. (Ed.). *C-ORAL-ROM: integrated reference corpora for spoken Romance languages*. Amsterdam: John Benjamins, 2005. 304 p. (Inclui Multimídia Corpus em DVD).

CRESTI, E.; MONEGLIA, M. Informational patterning theory and the *corpus*-based description of spoken language: the compositionality issue in the topic-comment pattern. In: MONEGLIA, M.; PANUNZI, A. (Ed.). *Bootstrapping information from corpora in a cross-linguistic perspective*. Firenze: Firenze University Press, 2010. p. 13-45. Disponível em: <<http://www.fupress.com/scheda.asp?idv=2092>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

CRESTI, E.; PANUNZI, A.; SCARANO, A. The Italian *corpus*. In: MONEGLIA, M.; CRESTI, E. (Ed.). *C-ORAL-ROM: integrated reference corpora for spoken Romance languages*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2005. p. 71-110.

CRYSTAL, D. *The English tone of voice*. London: Edward Arnold, 1975.

DAVIES, M.; FERREIRA, M. *Corpus do português: 45 million words, 1300s-1900s*. 2006. Disponível em: <<http://www.corpusdoportugues.org>>. Acesso em: 30 out. 2011.

DE MAURO, T. et al. *Lessico di frequenza dell'italiano parlato*. Milano: ETAS, 1993.

DUBOIS, J. W. et al. *Santa Barbara corpus of spoken American English - Part 1*. Linguistic Data Consortium, 2000.

FIRENZUOLI, V. *Le forme intonative di valore illocutivo dell'italiano parlato: analisi sperimentale di un corpus di parlato spontaneo (LABLITA)*. 2003. Tese de Doutorado – Università di Firenze, Firenze, 2003.

FIRENZUOLI, V.; SIGNORINI, S. L'unità informativa di topic: correlati intonativi. In: MAROTTA, G. (Org.). *La coarticolazione: atti delle XIII giornate di studio del Gruppo di Fonetica Sperimentale, 28-30 nov. 2002*. Pisa: ETS, 2003. p. 177-184.

FISCHER, K. (Ed.). *Approaches to discourse particles: studies in pragmatics 1*. Bingley: Emerald Group Publishing, 2006.

FLEISS, J. L. Measuring nominal scale agreement among many raters. *Psychological Bulletin*, v. 76, p. 378-382, 1971.

FORSØE, H.; MONACHINI, M. ELRA Validation Methodology and Standard Promotion for Linguistic Resources. In: LINO, M. T. et al. *Proceedings of the 4th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2004)*. Paris: ELRA, 2004. p. 941-944. Disponível em: <<http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2004/pdf/553.pdf/>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

FRASER, B. Towards a Theory of Discourse Markers. In: FISCHER, K. (Ed.). *Approaches to discourse particles: studies in Pragmatics 1*. Bingley: Emerald Group Publishing, 2006. p. 189-205.

FROSALI, F. L'unità di informazione di ausilio dialogico: valori percentuali, caratteri intonativi, lessicali e morfo-sintattici in un *corpus* di italiano parlato (C-ORAL-ROM). In: CRESTI, E. (Org.). *Prospettive nello studio del lessico italiano*. Firenze: Firenze University Press, 2008. p. 417-424. Disponível em: <<http://lablita.unifi.it/preprint/preprint.2007-04-18.7967254667>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

GADET, F. Niveaux de langue et variation intrinsèque. *Palimpsestes*, v. 10, p. 17-40, 1996a.

- GADET, F. Variabilité, variation, variété. *Journal of French Language Studies*, v. 1, p. 75-98, 1996b.
- GADET, F. (Ed.). Special Issue on *La Variation en Syntaxe*. *Langue Française*, n. 115, 1997.
- GADET, F. Vers une sociolinguistique des locuteurs. *Sociolinguistica*, v. 14, p. 99-103, 2000.
- GADET, F. *La variation sociale en français*. Paris: Ophrys, 2003.
- GIANI, D. Le discours directe rapporté dans l'italien parlé et écrit. In: SCARANO, A. (Org.). *Macrosyntaxe et Pragmatique: l'analyse de l'oral*. Roma: Bulzoni, 2003. p. 203-213.
- GIANI, D. Una strategia di costruzione del testo parlato: l'introduttore locutivo. In: LEONI, F. A. (Org.). *Atti del congresso "Il parlato italiano"*. Napoli: D'Auria, 2004. p. 84-97.
- GIVÓN, T. (Ed.). *Discourse and Syntax*. New York: Academic Press, 1979.
- GONÇALVES, S. C. L. Projeto ALIP (Amostra Linguística do Interior Paulista): questões teóricas e metodológicas sobre constituição de um banco de dados de língua falada. In: TAGNIN, S. E. O.; VALE, O. A. (Org.). *Avanços da linguística de corpus no Brasil*. São Paulo: Humanitas, 2008. p. 217-245.
- HALLIDAY, M. A. K. *System and function in language: selected papers*. London: Oxford University Press, 1976.
- HALLIDAY, M. A. K. *Spoken and written languages*. Oxford: Oxford University Press, 1989.
- HART, J.; COLLIER, R.; COHEN, A. *A perceptual study on intonation: an experimental approach to speech melody*. Cambridge: Cambridge University Press, 1990.
- HEUVEL, H. van den et al. SLR Validation: present state of affairs and prospects. *Proceedings of the 2nd International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2000)*. Paris: ELRA, p. 435-440. 2000. Disponível em: <<http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2000/pdf/39.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.
- HEUVEL, H. van den. The art of validation. *The ELRA Newsletter*, Paris, v. 5, n. 4, p. 4-6. 2000. Disponível em: <<http://www.elra.info/nl/newsletters/V5N4.pdf>, 2000>. Acesso em: 1º dez. 2011.
- HEUVEL, H. van den. et al. Validation of spoken language resources: an overview of basic aspects. *Language Resources & Evaluation*, n. 42, p. 41-73, 2008.
- HILGERT, J. G. (Org.). *A linguagem falada culta na cidade de Porto Alegre*. Passo Fundo: Ediupf; Porto Alegre: Ed. UFRGS, 1997. v. I. (Diálogos entre informante e documentador).
- HOCKETT, C. F. The origins of speech. *Scientific American*, n. 203, p. 88-96, 1960.
- HORA, D. da; PEDROSA, J. L. R. (Org.). *Projeto variação linguística no estado da Paraíba*. João Pessoa: Ideia, 2001. 5 v.
- HUNDT, M. Text corpora. In: LÜDELING, A.; KYTÖ, M. (Org.). *Corpus linguistics: an international handbook*. Berlin: de Gruyter, 2008. v. I.

INSTITUTO ANTÔNIO HOUAISS. *Dicionário Eletrônico Houaiss da Língua Portuguesa*. Versão 1.0 CD-ROM. São Paulo: Objetiva, 2001.

IZRE'EL, S.; HARY, B.; RAHAV, G. Designing *CoSIH*: the corpus of spoken Israeli Hebrew. *International Journal of Corpus Linguistics*, n. 6, p. 171-197, 2001.

JOHANNESSEN, J. B. *et al.* The Nordic dialect corpus: an advanced research tool. In: JOKINEN, K.; BICK, E. (Ed.). *Proceedings of the 17th Nordic Conference of Computational Linguistics NODALIDA 2009*. Odense: NEALT, 2009. v. 4. p. 73-80. Disponível em: <<http://dspace.utlib.ee/dspace/bitstream/handle/10062/9730/paper26.pdf>>. Acesso em: 7 dez. 2011.

KARCEVSKY, S. Sur la phonologie de la phrase. *Travaux du Cercle linguistique de Prague*, IV, p. 188-228, 1931.

KARLSSON, F. *et al.* *Constraint grammar: a language-independent system for parsing unrestricted text*. Berlin: Mouton de Gruyter, 1995.

LABOV, W. *The social stratification of English in New York city*. Washington: Center for Applied Linguistics, 1966.

LANDIS, J. R.; KOCH, G. G. The measurement of observer agreement for categorical data. *Biometrics*, v. 33, p. 159-174, 1977.

LINDSTAD, A. M. *et al.* The Nordic dialect database: mapping microsyntactic variation in the Scandinavian languages. In: JOKINEN, K.; BICK, E. (Ed.). *Proceedings of the 17th Nordic Conference of Computational Linguistics NODALIDA 2009*. Odense: NEALT, 2009. v. 4. p. 283-286. Disponível em: <<http://dspace.utlib.ee/dspace/bitstream/handle/10062/9810/paper76.pdf>>. Acesso em: 7 dez. 2011.

LINGUATECA. *Projecto AC/DC: corpo NILC/São Carlos*. Disponível em: <<http://www.linguateca.pt/acesso/corpus.php?corpus=SAOCARLOS>>. Acesso em: 30 out. 2011.

LUCCHESI, D.; BAXTER, A.; RIBEIRO, I. (Org.). *O português afro-brasileiro*. Salvador: EDUFBA, 2009.

LÜDELING, A.; KYTÖ, M. (Org.). *Corpus linguistics: an international handbook*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2008. v. 1.

LÜDELING, A.; KYTÖ, M. (Org.). *Corpus linguistics: an international handbook*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2009. v. 2.

MAAMOURI, M. *et al.* From speech to trees: applying treebank annotation to Arabic broadcast news. *Proceedings of the 6th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2010)*. Paris: ELRA, 2010. Disponível em: <<http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2010/>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

MACWHINNEY, B. J. *The CHILDES Project: tools for analyzing talk*. 3rd Edition. Mahwah: Lawrence Erlbaum Associates, 2000. 2 v.

- MAIA ROCHA, B. *A unidade informacional de introdutor locutivo no português brasileiro: uma análise baseada em corpus*. 2011. Dissertação de Mestrado – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, 2011. Disponível em: <<http://www.bibliotecadigital.ufmg.br/dspace/handle/1843/DAJR-8ELJXZ>>. Acesso em: 1º dez. 2011.
- MAIA ROCHA, B.; RASO, T. A unidade informacional de introdutor locutivo no português do Brasil: uma primeira descrição baseada em *corpus*. *Domínios de Linguagem*, 2011. Disponível em: <<http://www.seer.ufu.br/index.php/dominiosdelinguagem/article/view/12479>>. Acesso em: 1º dez. 2011.
- MARTIN, P. WinpitchW7, versão 1.00. Pitch Instruments. 2010. Disponível em: <<http://www.winpitch.com/>>. Acesso em: 2 nov. 2011.
- MARTIN, P. WinPitch *Corpus*: a text-to-speech analysis and alignment tool. In: CRESTI, E.; MONEGLIA, M. (Org.). *C-ORAL-ROM: integrated reference corpora for spoken Romance languages*. Amsterdam: John Benjamins, 2005. p. 40-51. p. 40-51.
- MELLO, H. *The genesis and development of Brazilian vernacular Portuguese*. Ann Arbor: University Microfilms, 1997.
- MELLO, H. Formação do Português brasileiro sob a perspectiva da linguística de contato. In: MELLO, H.; ALTENHOFEN, C. V.; RASO, T. (Org.). *Os contatos linguísticos no Brasil*. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2011. p. 173-185.
- MELLO, H.; RASO, T. Para a transcrição da fala espontânea: o caso do C-ORAL-BRASIL. *Revista Portuguesa de Humanidades*, v. 13, n. 1, p. 153-178, 2009.
- MELLO, H.; RASO, T. Illocution, modality, attitude: different names for different categories. In: MELLO, H.; PANUNZI, A.; RASO, T. (Ed.). *Illocution, modality, attitude, information patterning and speech annotation*. Firenze: FUP, no prelo. Estará disponível em: <<http://www.fupress.com/>>.
- MEYER, C. *English corpus linguistics: an introduction*. Cambridge: Cambridge University Press, 2002.
- MILLER, J.; WEINERT, R. *Spontaneous spoken language*. Oxford: Clarendon Press, 1998.
- MITTMANN, M. M. *A segmentação prosódica da fala espontânea e o tópico no corpus C-ORAL-BRASIL*. Tese de Doutorado – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, em preparação.
- MITTMANN, M. M.; RASO, T. The C-ORAL-BRASIL informationally tagged *minicorpus*. In: MELLO, H.; PANUNZI, A.; RASO, T. (Ed.). *Illocution, modality, attitude, information patterning and speech annotation*. Firenze: FUP, no prelo. Estará disponível em: <<http://www.fupress.com/>>.
- MO, Y.; COLE, J.; LEE, E.-K. Naïve listeners' prominence and boundary perception. *Proceeding of the Speech Prosody International Conference*. Campinas, 2008. p. 735-738. Disponível em: <<http://aune.lpl.univ-aix.fr/~sprosig/sp2008/papers/id053.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

MONEGLIA, M. A note on spoken language *corpora*: units of analysis and language sampling strategies. In: PIZZUTO, E.; BERGMAN, B. (Ed.). Proceedings of the III ESF Intersign Workshop: Text *corpora* and tagging. Siena, 1999. Disponível em: <<http://www.sign-lang.uni-hamburg.de/intersign/workshop3/moneglia/moneglia.html>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

MONEGLIA, M. The C-ORAL-ROM resource. In: CRESTI, E.; MONEGLIA, M. (Org.). *C-ORAL-ROM: integrated reference corpora for spoken Romance languages*. Amsterdam: John Benjamins, 2005. p. 1-70.

MONEGLIA, M. Units of analysis of spontaneous speech and speech variation in a cross-linguistic perspective. In: KAWAGUCHI, Y.; ZAIMA, S.; TAKAGAKI, T. (Ed.). *Spoken language corpus and linguistics informatics*. Amsterdam: John Benjamins, 2006. p. 153-179.

MONEGLIA, M. Spoken *corpora* and pragmatics. *Revista Brasileira de Linguística Aplicada*, Belo Horizonte, v. 11, n. 2, p. 479-519, 2011. Disponível em: <<http://www.periodicos.letras.ufmg.br/rbla/arquivos/335.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

MONEGLIA, M.; CRESTI, E. L'intonazione e i criteri di trascrizione del parlato adulto e infantile. In: BORTOLINI, U.; PIZZUTO, E. (Ed.). *Il Progetto CHILDES Italia*. Pisa: Del Cerro, 1997. p. 57-90.

MONEGLIA, M.; CRESTI, E. C-ORAL-ROM: Prosodic boundaries for spontaneous speech analysis. In: KAWAGUCHI, Y.; ZAIMA, S.; TAKAGAKI, T. (Ed.). *Spoken language corpus and linguistics informatics*. Amsterdam: John Benjamins, 2006.

MONEGLIA, M. *et al.* Evaluation of consensus on the annotation of terminal and non-terminal prosodic breaks in the C-ORAL-ROM *corpus*. In: CRESTI, E.; MONEGLIA, M. (Ed.). *C-ORAL-ROM: integrated reference corpora for spoken Romance languages*. Amsterdam: John Benjamins, 2005. p. 257-276.

MONEGLIA, M.; PANUNZI, A.; PICCHI, E. Using PiTagger for lemmatization and pos tagging of a spontaneous speech *corpus*: C-ORAL-ROM Italian. In: LINO, M. T. *et al.* (Ed.). *Proceedings of the 3rd International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2004)*. Paris: ELRA, 2004. v. 2, p. 563-566. Disponível em: <<http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2004/>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

MONEGLIA, M. *et al.* Challenging the perceptual relevance of prosodic breaks in multilingual spontaneous speech *corpora*: C-ORAL-BRASIL/C-ORAL-ROM. Prosodic prominence perceptual and automatic identification. *Proceedings of the Speech Prosody International Conference Satellite Workshop*. Chicago: Université de Neuchâtel, 2010. Disponível em: <<http://speechprosody2010.illinois.edu/papers/102010.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

MORENO, A.; GUIRÃO, J. M. Tagging a spontaneous speech *corpus* of Spanish. *Proceedings of the International Conference on Recent Advances in Natural Language Processing*. Borovets, Bulgaria, 2003. p. 292-296.

MÜÜRISSEP, K.; UIBO, H. Shallow parsing of spoken Estonian using constraint grammar. In: HENRIKSEN, P. J.; SKADHAUGE, P. R. *Proceedings of NODALIDA-2005 special session on treebanking*, 33. Copenhagen: Copenhagen Studies in Language, 2006.

MOTTA, J.; ROLLEMBERG, V. (Org.). *A linguagem falada culta na cidade de Salvador: materiais para seu estudo*. Salvador: Instituto de Letras da UFBA, 1994. v. 1. (Diálogos entre informante e documentador).

NENCIONI, G. *Di scritto e di parlato: discorsi linguistici*. Bologna: Zanichelli, 1983.

NESTERENKO, I. Prosodic boundaries in spontaneous Russian: perceptual annotation and automatic classification. *Proceedings of the International Speech Prosody Conference*. Dresden, 2006. Disponível em: <http://aune.lpl.univ-aix.fr/~sprosig/sp2006/contents/papers/PS5-29_0110.pdf>. Acesso em: 1º dez. 2011.

NEWCOMBE, R. G. Two-sided confidence intervals for the single proportion: comparison of seven methods. *Statistics in Medicine*, v. 17, n. 8, p. 857-872, 1998.

OLIVEIRA, C. J. Apêndice de comentário e comentários ligados: uma distinção à luz da Teoria da Língua em Ato. *Letra Magna*, v. 13, ano 6, 2010. Disponível em: <http://www.letramagna.com/artigo01_13.pdf>. Acesso em: 1º dez. 2011.

OLIVEIRA, C. *O apêndice de comentário no português do Brasil: um estudo baseado em corpus*. Tese de Doutorado – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, em preparação.

OOSTDIJK, N. *et al.* Experiences from the Spoken Dutch *Corpus* Project. In: GONZÁLEZ-RODRIGUEZ, M.; PAZ SUÁREZ ARAUJO, C. (Org.). *Proceedings from the Third International Conference on Language Resources and Evaluation*. Las Palmas de Gran Canaria, 2002. p. 330-347.

PANUNZI, A.; GREGORI, L. IPIC: an XML data base for the study of Informational Patterning. Presentation at the 7th LABLITA International Workshop in *Corpus Linguistics*. Firenze, 2011. Disponível em: <http://lablita.dit.unifi.it/lablita_workshop/ws7>. Acesso em: 1º dez. 2011.

PANUNZI, A.; GREGORI, L. An XML model for multi-layer representation of spoken language. In: MELLO, H.; PANUNZI, A.; RASO, T. (Ed.). *Illocution, modality, attitude, information patterning and speech annotation*. Firenze: FUP, no prelo. Estará disponível em: <<http://www.fupress.com/>>.

PINHEIRO, G. M.; ALUÍSIO, S. M. *Corpus Nilc: descrição e análise crítica com vistas ao projeto Lacio-Web*. São Paulo: USP, 2003. 60 p. Disponível em: <<http://www.nilc.icmc.usp.br/lacioweb/downloads/NILC-TR-03-03.zip>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

PRETI, D.; URBANO, H. (Org.). *A linguagem falada culta na cidade de São Paulo*. São Paulo: TAQ/Fapesp, 1990. v. 4. (Estudos).

QUIRK, R. *et al.* *A comprehensive grammar of the English language*. London/New York: Longman, 1985.

RASO, T.; ARRUDA, A. *Preenchimentos lexicais das unidades dialógicas em português do Brasil e em italiano*. (em preparação).

RASO, T.; GOULART, L. L. As unidades informacionais de alocutivo em italiano e português do Brasil. *Fragmentos*, v. 9, p. 84-96, 2009.

RASO, T.; LEITE, F. Estudo contrastivo do uso de alocutivos em italiano, português e espanhol europeus e português brasileiro. *Domínios de Linguagem*, n. 1, 2010. Disponível em: <<http://www.dominiosdelinguagem.org.br/pdf/dl7/DL7-10.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

RASO, T.; MELLO, H. Parâmetros de compilação de um *corpus* oral: o caso do C-ORAL-BRASIL. *Veredas*, p. 20-35, 2009. Disponível em: <<http://www.ufjf.br/revistaveredas/files/2009/11/ARTIGO-Tommaso-Raso-e-Heliana-Mello.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

RASO, T.; MELLO, H. (2010). The C-ORAL-BRASIL *corpus*. In: MONEGLIA, M.; PANUNZI, A. (Org.). *Bootstrapping Information from Corpora in a Cross-Linguistic Perspective*. Firenze: Firenze University Press. Disponível em: <<http://digital.casalini.it/9788884535290>>. Acesso em: 7 dez. 2011.

RASO, T.; MELLO, H. A contrastive study of allocutive use in Italian, Spanish, European Portuguese and Brazilian Portuguese. In: SOARES DA SILVA, A.; TORRES, A.; GONÇALVES, M. (Org.). *Linguas pluricêntricas*. Braga: Publicações da Faculdade de Filosofia/Universidade Católica Portuguesa, 2011.

RASO, T. et al. Uma aplicação da Teoria da Língua em Ato ao PB. *Revista de Estudos da Linguagem*, p. 147-166, 2007. Disponível em: <<http://relin.letras.ufmg.br/revista/upload/07-Tommaso.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

RASO, T.; MITTMANN, M. M. Validação estatística dos critérios de segmentação da fala espontânea no *corpus* C-ORAL-BRASIL. *Revista de Estudos da Linguagem*, v. 17, n. 2, p. 73-91, 2009. Disponível em: <http://relin.letras.ufmg.br/revista/upload/17-2_04.pdf>. Acesso em: 1º dez. 2011.

RASO, T. et al. *Topic prosodic forms in Brazilian Portuguese*. (em preparação).

RASO, T.; ULISSES, A. J. Tópico e apêndice no português do Brasil: algumas considerações. *Revista de Estudos da Linguagem*, v. 16, n. 1, p. 247-262, 2008. Disponível em: <http://relin.letras.ufmg.br/revista/upload/11-Tommaso_Raso.pdf>. Acesso em: 1º dez. 2011.

R DEVELOPMENT CORE TEAM. *R: a language and environment for statistical computing*. Vienna: R Foundation for Statistical Computing, 2010. Disponível em: <<http://www.r-project.org>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

ROCHA, B. *Características prosódicas do Tópico em PE e o uso do pronome lembrete*. Dissertação de Mestrado – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, em preparação.

SÁ, M. P. M. et al. (Org.). *A linguagem falada culta na cidade do Recife*. Recife: Universidade Federal de Pernambuco/Programa de Pós-Graduação em Letras e Linguística, 1996. v. 1. (Diálogos entre informante e documentador).

SANTOS, D. Caminhos percorridos no mapa da portuguesificação: a linguatca em perspectiva. *Linguamática*, v. 1, n. 1, p. 25-59, 2009. Disponível em: <<http://linguamatica.com/index.php/linguamatica/article/viewFile/20/9>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

SANTOS, D.; SARMENTO, L. O projecto AC/DC: acesso a *corpora* / disponibilização de *corpora*. In: MENDES, A.; FREITAS, T. (Ed.). Actas do XVIII Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística. Lisboa: APL, 2002. p. 705-717. Disponível em: <<http://www.linguatca.pt/documentos/SantosSarmientoAPL2002.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

SANTOS, F. W.; BARONE, D. A. C.; ADAMI, A. G. Validação de *corpus* para reconhecimento de fala contínua em português brasileiro. Companion Proceedings of the XIV Brazilian Symposium on Multimedia and the Web – WebMedia'08, 2008, New York. *Anais...* New York: ACM Press, 2008, p. 316-320.

SCARANO, A. (Ed.). *Macro-syntaxe et pragmatique: l'analyse linguistique de l' oral*. Roma: Bulzoni, 2003.

SCHERRE, M. M. P. *A regra de concordância de número em português*. 1978. Dissertação de Mestrado – Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, 1978.

SCHOURUP, L. Discourse markers. *Lingua*, n. 107, p. 227-265, 1999.

SEARLE, J. *Speech acts: an essay in the Philosophy of Language*. Cambridge: Cambridge University Press, 1969.

SEARLE, J. A Taxonomy of illocutionary acts. In: GÜNDERSON, K. (Ed.). *Language, mind and knowledge*. Minneapolis, 1975. p. 344-369.

SCHIEL, F. *et al.* The validation of speech *corpora*. 2004. Disponível em: <<http://www.phonetik.uni-muenchen.de/forschung/BITS/TP2/Cookbook/>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

SCHMID, H. Probabilistic part-of-speech tagging using decision trees. *Proceedings of the International Conference on New Methods in Language Processing*, 1994. p. 44-49.

SIGNORINI, S. Il Topic: criteri di identificazione e correlati morfosintattici in un *corpus* di italiano parlato. In: LEONI, F. A.; CUTUGNO, F.; PETTORINO, M.; SAVY, R. (Ed.). *Atti del convegno nazionale Il parlato italiano* (Napoli, 13-15 febbraio 2003), CD-ROM, p. 227-238. Firenze: Franco Cesati, 2003. Disponível em: <<http://lablita.dit.unifi.it/preprint/preprint-03coll05.pdf>>. Acesso em: 1º dez. 2011.

SIGNORINI, S. *Topic e soggetto in corpora di italiano parlato spontaneo*. 2005. Tese de Doutorado – Doutorado de Pesquisa em linguística Italiana, Departamento de Linguística, Università degli Studi di Firenze, Firenze, 2005.

SIMON, A. C. *La structuration prosodique du discours en Français: une approche multidimensionnelle et expérientelle*. Berne: Peter Lang, 2004.

SINCLAIR, J. M.; MAURANEN, A. *Linear unit grammar: integrating speech and writing*. Amsterdam: John Benjamins, 2006.

- TRAUGOTT, E. Discourse markers, modal particles, and contrastive analysis, synchronic and diachronic. *Catalan Journal of Linguistics*, n. 6, p. 139-157, 2007.
- TUCCI, I. L'inciso: caratteristiche morfosintattiche e intonative in un *corpus* di riferimento. In: LEONI, F. A. *et al.* (Org.). *Il parlato Italiano*, 2003, Napoli. *Atti del Convegno Nazionale GSCP*. Napoli: M. D'Auria, 2004. p. 1-14. CD-ROM.
- TUCCI, I. *L'espressione lessicale nella modalità del parlato spontaneo: analisi del corpus C-ORAL-ROM italiano*. 2006. Tese de Doutorado – Università degli Studi di Firenze, Firenze, 2006.
- TUCCI, I. "Obiter dictum": la funzione informativa delle unità parentetiche. In: PETTORINO, M.; GIANNINI, A.; DOVETTO, F. (Org.). *La Comunicazione Parlata*, 3, 2009, Napoli. *Atti del Convegno Internazionale GSCP*. Napoli: Università degli Studi di Napoli L'Orientale, 2010. v. 1. p. 635-654.
- ULISSES, A. J. A unidade de apêndice no português do Brasil. 2008. Dissertação de Mestrado – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, 2008.
- VALE, H. P. *A unidade informacional de parentético no português do Brasil: uma análise baseada em corpus*. 2010. Dissertação de Mestrado – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, 2010.
- VOGHERA, M. *Sintassi e intonazione nell'italiano parlato*. Bologna: Il Mulino, 1992.
- WICHMANN, A. Speech *corpora* and spoken *corpora*. In: LÜDELING, A.; KYTÖ, M. (Org.). *Corpus linguistics: an international handbook*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2008. v. 1.
- WILSON, E. B. Probable inference, the law of succession, and statistical inference. *Journal of the American Statistical Association*, v. 22, n. 158, p. 209-212, 1927.